

清教徒之约

《莱尔文集节选》

称义

“我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督得与上帝相合。”（罗马书5章1节）

本章题头经文中出现的一个词，在英国人的眼中，应当是极为珍贵的。那个词就是“平安”（译注：“平安”在中文和合本圣经这里被翻译为“相合”）。

即使在“欢乐的英国”，我们也在过往的30年中，知道了一点战争的恐怖。包括克里米亚战争，印度叛乱，中国战争，印度阿比西尼亚地区以及西非阿善堤地区的战争，都在我国历史上留下了深刻印迹。我们也尝到了战争所带来的一些巨大恶果，无论这些战争本身多么公义和必要。死亡通过战争和疾病，在我们英勇的战士和水手身上任意肆虐。他们那温柔单纯的热血，就像水一样倾倒在异国他乡。我们同胞中最卓越、勇敢的人，结果却英年早逝，冰卧坟墓。突如其来的晴天霹雳，在英格兰打碎了多少人的心。撕心裂肺的哀哭遍及宫殿和茅舍！千万个家庭的欢声笑语就此销声匿迹。噢，我们从艰难的经历中懂得了，拥有平安是多么蒙福！

然而，我邀请本文读者关注的平安，乃是平安之最，即与上帝和好的平安。我竭力向你们讲说的平安，是这个世界所不能给，也拿不走的。它不取决于任何政府，也不需要任何属世的武器来赢得或保守它。它由万王之王白白赐下，凡是愿意领受的，都可以得到。

的确有“与上帝和好”这样的事情。它可以感知和认识。我心里的祷告并渴望的就是，你可以跟使徒保罗一起说：“我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督得与上帝相合。”（罗5：1）

为了让你更全面了解这个话题，下面我将从四个方面给予解释：

1. 一个真正基督徒所能够享有的主要特权——“与上帝相合”。
2. 得此特权的根源——“称义”。
3. 流淌出此源泉的根基或磐石——“耶稣基督”。
4. 将此特权归给你的“手”（或途径）——“信心”。

我将分别讨论这四个方面。愿圣灵借此将平安赐给一些灵魂！

1. 首先我要向你指出，一个真正基督徒所能够享有的主要特权，就是与上帝相合。

当使徒保罗给罗马教会写信时，他所用到的上面这几个词，是外邦中最有智慧的人也从未用过的。苏格拉底、柏拉图、亚里士多德、西塞罗，以及塞涅卡，都是大有智慧的人。他们在许多话题上的真知灼见，甚至比现代人更清晰准确。他们知识渊博，思想深刻。然而，他们却没有一个人能够像保罗那样说，我“得与上帝相合”（罗5：1）。

当保罗用这些词的时候，他不单是为着自己说，而且也是为着所有真正的基督徒说。当然，他们对这一特权的感知程度不尽相同，有的人会比其他人更强烈一些。但是所有人都发现，在自己里面有一个邪恶的律，每天都与自己属灵的福益争战。所有人也都发现，他们的仇敌魔鬼在无休止地与其灵魂争战。所有人还发现，他们必须忍受这个世界的敌对。然而尽管如此，他们却都或多或少已经“与上帝和好”。与上帝和好的平安，是一种与天地之主友好的感觉。得与上帝和好的人，在自己与其圣洁的创造主之间，感觉不到隔阂或阻碍。他可以意识到自己在他鉴察一切的眼目之下，却不感到恐惧。他可以相信，这位鉴察一切者看见了自己，也没有任何不悦。

这样一个人可以看见死亡在等待着自己，却不至于太过动摇。他可以下到冰河，撇弃世上的一切，前往一个未知的世界，归于静寂的坟墓，但却还是感觉到平安。

这样一个人能够期盼复活和审判，却不至于太过动摇。他能够以心灵的眼睛看见白色大宝座，看见聚在一起的人，看见打开的生命册，倾听的天使，以及审判者自己，但却还是感觉到平安。

这样一个人可以想到永恒，却不至于太过动摇。他能够想象在上帝和羔羊面前，那永无止境的存在，永恒的主日，持久的相交，但却还是感觉到平安。

我不知道有什么幸福能与这种平安所带来的幸福相比。风暴后的大海，乌云后的蓝天，病痛后的康愈，黑暗后的光明，劳苦后的安息，都美丽而又快乐。但当一个人被带入与上帝和好的状态时，他所得享的安慰，是上述任何一种感觉都无法描绘的。此乃“上帝所赐出人意外的平安”（腓4：7）。

正是因为缺乏这样的平安，才使世界上许多人不幸福。成千上万的人已经得到了他们自以为可以让自己快乐的一切，然而却从未感到满足。他们的心总还在疼痛。里面有挥之不去的空洞感。原因何在？他们没有与上帝和好。

正是因为渴望这样的平安，才使许多外邦人在各自的偶像宗教里，陷足弥深。成百上千的人为了侍奉这些可怜的偶像，在行为上苦修禁欲，甚至残害自己的肉体。为什么？他们渴求与上帝和好。

正是因为拥有这样的平安，才使一个人的信仰有价值。若没有它，纵然你拥有一切悦人眼目和耳朵的东西，以及各种形式、礼仪、服务和圣礼，也对你的灵魂毫无益处。考验所有人的大问题，正是一个人的良知的状态。他的良知有平安吗？他与上帝和好好了吗？

今天我在这里想要呈现给你的，正是这样的平安。你得到它了吗？你感受到它了吗？它是属于你的吗？如果你有，你就是富足的。你所拥有的，可以长存到永远。你所拥有的财宝，在你死后离开这个世界时，也不会丢失。你会带着它跨越坟墓。你会永远拥有它，永远享受它。你或许没有金银，也不会永远得着人的称赞。但如果你有与上帝和好的平安，你所拥有的，就胜过上述一切。

如果你没有，你就是贫穷的。凡能够长久留存的，你一样都没有；死亡来临的时候，你赤手空拳。你赤条条来到这个世界，死的时候也同样完全赤条条地走。或许在你身体入棺下葬的时候，会有庄严肃穆的仪式，甚至还有大理石的墓碑纪念。然而，若没有与上帝和好的平安，这一切归根到底，也不过是乞丐的葬礼。

2. 其次我要向你指出，真正平安的根源是什么。其根源就是称义。

真基督徒的平安，不是模糊、梦幻般的感觉，没有理性和根基。他可以指出自己得享平安的理由。他的平安建立在牢固的根基上。他与上帝和好了，因为他被称义了。

没有称义，就不可能有真实的平安。良知禁止如此。罪是横亘[gèn]在人和上帝之间的高山，必须被移走。人的罪恶感重压在自己心上，必须被移走。未得饶恕的罪将扼杀平安。真基督徒都很了解这一点。他的平安来自意识到自己的罪已得赦免，自己的罪咎已被解决。他的房子不是建在沙地上。他的井也并非存不住水的漏池子。他与上帝和好了，因为他被称义了。

他被称义了，他的罪已得赦免。无论他的罪有多少，有多大，都已被洗净、饶恕、清除了。上帝的生命册上不再纪念它们。它们都被沉入了海底，被上帝抛在了脑后，即使搜求，也再不能寻见。上帝不再纪念它们。他的罪虽像朱红，必变成雪白；虽红如丹颜，必白如羊毛。所以他得享平安。

他被称义了，在上帝眼中被算为义。父上帝在他身上看不见污秽，认为他没有罪。他得以穿上完美公义的袍子，可以坐在天使旁边也不觉得羞愧。上帝那能触及人心意念的圣洁律法，也不再能定他的罪。那“控告我们弟兄”的魔鬼，再也没有理由指控他，阻止他完全无罪获释。所以他得享平安。

本性上他还是贫穷、软弱、有错、有缺陷的罪人吗？是的，他还是。没有谁比他自己更了解这一点。然而，即使如此，他还是在上帝面前被算为完全、完美、无瑕疵，因为他被称义了。

本性上他还是欠债的人吗？是的，他还是。没有谁比他自己的体会更深。他欠下了10万他连得，自己却身无分文。然而，他的债已得清偿、赔付，并永远被一笔勾销了，因为他被称义了。

本性上他还是因违背律法而处在咒诅之下吗？是的，他还是。没有谁比他自己更乐意承认这一点。然而，律法的要求已得到完全的满足，公义的指控也得到彻头彻尾的满足，因为他被称义了。

本性上他还是配得刑罚吗？是的，他还是。没有谁比他自己更完全乐意承认这一点。然而，刑罚已得执

行。上帝对罪的愤怒已得到彰显。但他却得以逃脱，因为他被称义了。

所有阅读此书的人都了解这一切吗？你已经被称义了吗？你感觉到自己被宽恕、赦罪，得到上帝悦纳了吗？你敢放胆靠近他说，“你是我的天父、我的朋友，我是你失而复得的孩子”吗？噢，请相信我，在没有被称义之前，你绝不会尝到真正平安的滋味！

你的罪去哪里了？它们真的从你灵魂上被除去，被拿走了吗？在上帝面前，它们真的不再被数算，被纪念了吗？噢，你要确实了解，这些问题的答案至关重要！良知的平安若非建立在称义的基础上，就是一场噩梦！求主解救你脱离这样的平安！

请跟我一起想象一下位于伦敦的某家医院。里面有人得了绝症，正处于弥留之际，让我们一起站在这可怜受造物的旁边。也许他只是安静地躺在那里，没有任何挣扎。或许他不会抱怨自己的痛苦，看起来对此没有感觉。他睡着了，很安静。他合着眼，头靠在枕头上。他虚弱地微笑着，口里喃喃自语。他梦到了家，自己的母亲，还有青春年少的日子。他的思绪飘向了远方。但这健康吗？噢，不，绝不！这只是麻醉药的反应。没有人能再帮到他。他正日益临近死亡。现在唯一能做的，就是减轻他的痛苦。他现在的安静并不正常。他现在的睡意并不健康。你在这个人身上，生动地看到了什么是没有称义的平安。这是一种空洞、有欺骗性、不健康的東西。它的结局就是死亡。

请跟我一起想象一下某家精神病院。让我们观察几个不可救药的妄想症病案。也许我们会看到有人幻想自己是富人、贵族，或国王。你看他如何从地上捡起来草棍儿，扭曲成一个圆环戴在头上，然后称其为王冠。你瞧他如何捡起石头和沙砾[1]，却称其为钻石和珍珠。你听他如何欢笑、歌唱，好像在幻觉中很快乐。但这是幸福吗？噢，不！我们清楚这只是无知病态的结果。你在这个人身上，再次看到了建立在虚幻而非称义基础之上的平安。这是一种麻木、无根基的东西。它既没有根，也没有生命。

要牢牢记住，只有我们感到自己被称义了，才可能拥有与上帝和好的平安。我们必须知道自己的罪去了哪里。我们必须合理地期望，自己的罪已得赦免，被除去了。我们必须有自己良知的见证告诉我们，我们在上帝面前不算为有罪了。否则，谈论平安就是徒然。我们所拥有的，不过只是影儿和幻象。“我的上帝说：‘恶人必不得平安。’”（赛57：21）

你是否曾听到过，当审判者来到一个城市时，在开庭前的号角声？你是否曾想到过，这样的声音在不同的人心中，所唤起的感觉是不一样的？没有理由受审判的无辜人，听到这号声也无动于衷。这号声不会给他带来恐惧。他听到了，却仍然面露安详，毫不害怕。但通常也有一些可怜的败类，被囚在死寂的小牢房里等待审判。在他们听来，这号角声却意味着绝望的丧钟，提醒他审判已然来临。再有片刻，他就要站在公义的法庭面前，聆听一个又一个证人见证他的罪行。再有片刻，一切就会结束，包括听审、取证、判决，而所留给他的，只有刑罚和屈辱。难怪当号角吹响时，罪犯的心会砰砰乱跳！

同样有一天会速速来临，那时凡没有被称义的人，都将陷入同样的绝望之中。到那时，在天使长的声音和上帝的号角声中，如今悬浮在许多灵魂里的虚假平安，必将化为乌有。审判的大日会让成千上万刚愎自用的人醒悟，让他们发现，只懂得几个“上帝的爱和怜悯”的美丽观念，要想让人与其创造主和好，并拯救其灵魂免下地狱，是远远不够的。在那可畏的日子，唯有称义之人的盼望才是靠得住的。同样，唯有建立在称义基础之上的平安，才会被证明是坚实、稳固、牢不可破的。

你拥有这样的平安吗？如果你热爱生命，那么在知道并感到自己是被称义之人以前，绝不要高枕无忧，躺下睡大觉。千万不要认为这只是名词术语。不要往自己脸上贴金，说称义是“深奥难解的话题”，即使对此不甚了解，也不影响你进入天国。务要下定决心，持定这伟大的真理，即：没有与上帝和好，就不得进入天国；而没有被称义，就不得与上帝和好。所以，在你被称义之前，绝不可让你的灵魂安歇下来。

3. 第三我要向你指出，建立称义和与上帝和好的磐石是什么。这磐石就是基督。

真基督徒得以称义，并不是因为他自己的美善。他的平安也非自己的行为所致。靠他自己的祷告和殷勤、悔改和完善、道德和爱心，都不配与平安交换。所有这一切都绝对不能使其称义。就其自身而言，这些事情在许多方面都有缺陷，需要很多饶恕。至于使其称义，它们就更不值一提了。在上帝律法完美标

准的检验之下，即使最卓越的基督徒，也不过是被称义的罪人，或蒙赦免的罪犯。至于德行、价值和功劳，他一样都没有，也无权要求上帝的怜悯。建立在这些事情上的平安，毫无价值。凡依靠它们的人，都受到了可悲的蒙骗。

关乎这一话题，理查德·胡克在280年前的论述，至今无人能出其右。若有人想了解当时英国牧师的想法，就请特别关注他所说的话。

“假设上帝愿意因着人的美善而称人为义，他就去你们的祖宗亚当堕落之后的所有世代中寻找，结果找到一个人，他做过一件事，在上帝面前是全然纯洁、毫无瑕疵和斑点的。这样，凭着他一个人的一件作为，就能够同时免除人类和天使所当受的折磨。但是，你在历代搜寻一下，看看能否找到一个这样的人。难道你认为可以在人类的后裔中，为人类和天使找到这样的救赎吗？在他们身上所能发现的最好事情，也有需要宽恕的地方。如此说来，我们怎能行出任何大有功德、值得奖赏的事呢？”

我完全赞同这些话。我坚信，在上帝面前，人不可能靠着行为被称为义，连一丁点可能性都没有。在人面前他也许可以靠行为称义，因为他的行为见证了他基督信仰的真实性。但在上帝面前，他却不可能靠其所做的任何事称义，因为只要活着，他就总有错误，总不完美，总有缺点，总不符合标准。从未有人靠着自己的行为而得称为义，享有平安。

那么，真基督徒又是如何称义的？他得享赦罪的平安和喜乐，其秘密何在？我们怎么能够理解，圣洁的上帝把有罪的人——尽管他罪恶滔天——看作无辜，而且还算他为义？

这些问题的答案简单明了。真基督徒被算为义，乃是因为上帝儿子耶稣基督的缘故。他被称为义，乃是因为基督的死和救赎。他得享平安，乃是因为“基督照圣经所说，为我们的罪死了”（林前15：3）。此乃解开那伟大奥秘的关键所在。上帝如何做到既让不圣洁的人称义，同时自己还是公义的，这个大问题就此解决了。主耶稣的生和死解释了一切。“他是我们的和睦”（弗2：14）（译注：“平安”一词在中文和合本圣经这里被翻译为“和睦”）。

基督是真基督徒的替代。他成为他们的中保和代表。他承担了他们所当受的一切；他成就了他们所当行的一切；他所承担的，他都完成了。所以，真基督徒得以成为义人（参赛53：6）。

基督为罪受苦，就是“义的代替不义的”（彼前3：18）。他以肉身十字架承担了我们所当受的刑罚。他把上帝本该加在我们身上的愤怒，都归在了自己的头上。所以，真基督徒得以成为义人（参彼前3：18）。

基督以自己的宝血为基督徒偿清了罪债。他计算了罪的代价，并以自己的死彻底偿清。上帝是公义上帝，断不会要欠债的人赔付两次。所以，真基督徒得以成为义人（参徒20：28；彼前1：18—19）。

基督完美地顺服了上帝的律法。这世界的王魔鬼，无法在基督里找到任何瑕疵。基督如此成全了律法，因而赢得了永恒的义。而其子民在上帝眼中，就是借此义袍遮盖了自己。所以，真基督徒得以成为义人（参但9：24；罗10：4）。

总而言之，对一个真基督徒而言，基督活着是为了他，基督受死也是为了他。基督为了他才走向坟墓，基督还是为了他而复活。基督升上高天也是为了他，并且在天堂里为他的灵魂代求。基督成就了一切，赔付了一切，忍受了一切，只是为了救赎他，因为这一切都是赎他所必需的。真基督徒的义就是由此得来，所以他得享平安。在他自己里面什么也找不到，但在基督里，他却拥有自己灵魂所需要的一切（参西2：3；3：11）。

在主耶稣基督与真基督徒之间的置换，谁能说尽其祝福呢？基督的义归给了他，他的罪归给了基督。因为他的缘故，基督被算为罪人；如今因为基督的缘故，他被算为无辜的。虽然基督无罪，但却为了他的缘故被定罪；虽然他满身罪污和缺陷，如今却因为基督的缘故被赦免。这是真智慧！上帝饶恕了不义之人，却仍然显为公义。人能够感到自己是罪人，却拥有对天国的美好盼望，且在里面感到平安。人类中，谁能想象会有这样的事呢？凡听闻此事的人，谁不该对此心生仰慕呢？（参林后5：21）

在英国历史上，有一个叫洛德·尼斯代尔的人，因为政治罪被判死刑。宣判后，他被严禁在监狱中，等待预定的死期。看起来他绝无逃脱的可能。然而就在死刑执行以前，靠着计谋和妻子的爱，他谋划了逃

跑之计。事情是这样的。妻子去狱中看他，并与他换穿了衣服。他穿着妻子的衣服走出监狱，就成功逃跑了。虽然是他的妻子留在狱中替代了他的位置，但卫兵和狱卒都没有发现。简言之，她用自己的生命拯救了她丈夫的生命。对这样的计谋和这样一位妻子的爱，有谁不心生仰慕呢？

然而，我们在福音的历史上，也看到了类似的爱。与此爱相比，尼斯代尔太太所付出的爱，就算不得什么了。我们看到上帝的儿子耶稣，降卑来到罪人的世界，虽然世界上的罪人在他来之前不关注他，在他来之后也不尊敬他。然而我们看到，他却降在牢房之中，将自己交在锁链之下，以便让我们这些可怜的囚犯得以逃生。我们看到，他顺服以至于死，且死在十字架上，为我们这些不配的亚当后裔打开了通往永生的大门。我们看到，他甘心乐意地承担了我们的罪债，背负了我们的过犯，好叫我们穿戴他的义袍，行走在上帝儿子的光明和自由之中（参腓2：8）。

我们可以很恰当地说：“这爱是过于人所能测度的！”（弗3：19）在上帝所白白赐下的恩典中，最灿烂的当属靠基督称义。

这就是那条古老的路，自创世以来，在亚当的后裔中，凡得称义的，都唯独借此找到了平安。从亚伯以后，唯有通过基督，才有人得赐怜悯。在摩西时代以前所筑的祭坛，都指向了他。犹太律法的所有祭祀和规条，也都是要引领以色列的儿女归向他。所有先知都见证了他。一句话，如果你看不到靠基督称义的真理，那么旧约圣经的一大部分，都将变成毫无意义的迷宫。

最重要的是，这种称义的方法完全满足了人性的缺乏和需要。人的心中尚留存着良知，虽然他已经堕落。他能模糊感到自己的需求。当时机到来的时候，这需求会将他唤醒，但唯有基督才能使其得到满足。只要一个人的良知没有饥饿感，任何一种宗教玩具都足以满足他的灵魂，使其静默无声。然而，一旦他的良知感到饥饿，那么唯有真正属灵的粮食，才能使其满足；而这属灵的粮食不是别的，正是基督。当一个人的良知被真正唤醒时，他里面会听到低语说：“我的灵魂必须有赎价，否则就没有平安。”然后福音立刻就以基督满足了他的需求。基督已经为拯救他付上了赎价。基督已经为他舍己。基督已经救赎他脱离了律法的咒诅，因为已经为他受了咒诅。（参加2：20；3：13）

当一个人的良知被真正唤醒时，他里面会听到低语说：“我必须拥有去天国的义或名号，否则就没有平安。”然后福音立刻就以基督满足了他的需求。他已经带来了永恒的义。他乃是律法之义的总纲。他的名就叫作“主我们的公义”。他本不晓得罪，但是上帝使他替我们成为有罪的，好叫我们在他里面成为上帝的义。（参林后5：21；罗10：4；耶23：6）

当一个人的良知被真正唤醒时，他里面会听到低语说：“我的罪必须受刑罚和痛苦，否则就没有平安。”然后福音立刻就以基督满足了他的需求。基督已经为罪受苦，就是义的替代了不义的，为要把他带到上帝面前。他被挂在木头上，以自己的身体担当了我们的罪。因他受的鞭伤，我们便得了医治。（参彼前2：24；3：18）

当一个人的良知被真正唤醒时，他里面会听到低语说：“我的灵魂需要一位祭司，否则就没有平安。”然后福音立刻就以基督满足了他的需求。基督受了父上帝的印记和膏抹，好成为上帝和人之间的中保。上帝指定他为罪人辩护。他乃是差派给得病灵魂的策士和医生。对于劳苦担重担的人，他是至高的大祭司，大能的赦罪者和满有恩慈的代求者（参提前2：5；来8：1）。

我知道，在世界上有成千上万宣称自己是基督徒的人，却看不到靠基督称义这一教义的独特美丽。他们的心都沉迷于世界上的事。他们的良知也瘫痪了，麻木不仁、沉默不语。然而，只要一个人的良知开始复苏，真实地感受并说话，那么，他必将在基督的救赎和祭司职分中，看见一些前所未有的事情。基督满足有罪灵魂的真实需求，比光照眼睛，音乐悦耳更適切。成千上万的人都能证明，远在南太平洋拉亚蒂亚岛上这个归主者的经历，与自己的一样。他说：“我看见一座大山，四面是悬崖峭壁，我奋力向上攀爬。然而，我爬到一定高度以后，却失手跌落到了山脚下。我筋疲力尽，又困惑疲惫，于是走到一边，坐下来哭泣。但正当我在哭泣的时候，我看见一滴血落到山上，很快山就被融化了。”有人请他解释其中的含义，他又说：“那座大山就是我的罪，而滴到山上的血，就是耶稣宝血中的一滴，借此我的罪山得以消化溶解。”（威廉姆，《南海宣教》）

靠基督称义，此乃得享平安的唯一真实道路。所以务要警醒，免得有人带你偏离此路，领你听信罗马教会的虚假教义。啊！看见那不幸的教会在真理的根基上，却建造了一座充满错误的房屋，真是令人称奇

！所以，务要坚守上帝有关称义的真理，不可受到蒙骗。凡说另有中保或另有人能帮助我们获得平安的，我们都当掩耳不听。要记住，唯有一位中保，就是耶稣基督；唯有一样东西能洁净罪人，就是基督的宝血；唯有一种献祭能赎罪，就是基督在十字架上所一次献上的；唯有一种行为赚取了善功，就是基督的工作；唯有一位祭司能够真正赦罪，就是基督。务要坚守这个立场，并警醒守护。绝不可将基督所当得的荣耀归给其他任何人。

你对基督知道什么？我不怀疑你那听得见声音的耳朵，已经听说过他，也会因信复述他的名字。或许你已经听过有关他生和死的故事。然而，你对他的经验性认识有多少？他给你带来什么实际效用吗？你的灵魂和他之间，有什么相交呢？

噢，请相信我，唯有通过基督才能得享与上帝和好的平安！平安是他的特别礼物。平安是唯独基督才有能力在离开世界时留给我们的东西。除此以外的平安，都是虚幻无用的。人若想没有基督而寻得平安，除非不吃饭就可以除饿，不喝水就可以解渴，不休息就能去乏。

那，这平安属于你吗？以基督的宝血为代价买来，也靠基督白白赐给凡愿意领受的人，这样的平安已经属于你了吗？噢，不要停下来，千万不要停歇下来，直到你对我的问题寻得满意的答案。我的问题是：你有平安吗？

4. 最后我要向你指出，领受这平安特权的手是什么。

凡阅读本文到此的读者，我恳请你特别注意这部分内容。在基督教教义中，很少有比这更为重要的，即借着什么渠道能把基督、公义、平安都变成一个人灵魂的产业。我担心很多随我读到这里的人，会就此与我分道扬镳。盼望我们能奋力持守真理。

人能够在基督及其一切福气上有份，所借助的渠道就是单纯的信心。要借他的宝血得称为义，并与上帝和好，只需要一件事。那件事就是信靠他。这是真基督徒的特别标记。他在自己的救恩上信靠主耶稣。

“当信主耶稣，你必得救。”（徒16：31）“叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。”（约3：16）没有这样的信心，就不可能得救。一个人可能富有道德感、和蔼可亲、品性优良，且令人尊重。但是若不信靠基督，他就不会拥有得进天国的宽恕、公义和名号。“不信的人，罪已经定了。”“不信子的人得不着永生，上帝的震怒常在他身上。”（约3：18，36）“不信的必被定罪。”（可16：16）

除了这样的信心，人称义所需要的，别无其他。毫无疑问，在一个被称义的人身上，总可以看见悔改、圣洁、爱心、谦卑、祷告。但在上帝眼中，它们一点都不能使其称义。除了单纯的信心，没有什么能使一个人与基督联合，使他得称为义。“惟有不作工的，只信称罪为义的上帝，他的信就算为义。”“我们看定了，人称义是因着信，不在乎遵行律法。”（罗4：5；3：28）

有了这样的信心，一个人立刻就能完全被称为义。他的罪马上就被拿走了。他的污秽马上就被消除了。就在他相信的那一刻，上帝就算他完全得蒙饶恕，罪得赦免，成为义人。他称义的特权不是远在将来的事，也无须为此长久受苦。这是他现在马上就可以拥有的特权。耶稣说：“信我的人有永生。”（约6：47）保罗说：“你们靠摩西的律法，在一切不得称义的事上信靠这人，就都得称义了。”（徒13：39）

我几乎无须多说，清楚认识真正得救信心的本质，是极其重要的。它常常被视为新约基督徒的显著特征。他们被称为“信徒”。单在约翰福音一卷书里，就有八九十个地方提到了“信”。人们所犯的过错，几乎没有在这个问题上那么多。而错误对灵魂所造成的伤害，也没有在这个问题上那么大。许多真诚寻求者的困惑，常常可以归结为对信心的认识模糊。愿我们努力认识清楚它的真正本质。

真正得救的信心，不是每个人都拥有。认为凡被称为基督徒的，都理所当然是信徒，这种看法是最悲惨的幻觉。人可以像行邪术的西门一样受过洗，然而却在基督里“无份”。有形教会里有信徒，也有不信的人。“人不都是有信心。”（帖后3：2）

真实得救的信心，不仅仅在于感觉。一个人在头脑里可以对基督有很多美好的感觉和渴望，然而这些感觉却可能最后表明不过是短暂和不长久的，就像清晨的云雾或朝露。很多人“听了道，当下欢喜领受”（太13：20），及至为道受苦，立刻就离弃这道；也有很多人会在一时冲动之下说，“你无论往哪里

去，我要跟从你”（太8：19），然而却又转回了世界。

真实得救的信心，不单是理智上认同基督为罪人而死这一事实。这比魔鬼的信好不了多少。他们也知道耶稣是谁。“魔鬼也信”，只是还多了一样，“却是战惊”（雅2：19）。

真实得救的信心，是整个里面的人的反应，包括头脑、心灵、意愿，而且全都联结组合在一起。信心是灵魂的行为：当人看见了自己的罪性、危险和无助，同时又看见了基督愿意拯救他之后，就鼓足勇气逃向基督，并接受他做自己唯一的盼望，甘愿信靠他以得救。信心同时也是一件生发习惯的行为。有信心的人感受到自己信心的程度，并非总是相同；但总体上看，他凭信心生活，凭信心行事。

真正的信心本身没有任何功德，怎么讲都不能称其为“一项工作”。信心只是抓紧救主的手，依靠在丈夫的臂弯，接受医生的救治。除了罪人的灵魂，信心什么都不能带给基督。信心本身无所给予，无所贡献，无所赔付，无所完成。信心只是领受、索取、接纳、抓住、拥抱基督所赐的荣耀礼物，就是称义，并借每日行为上的更新享受它。

在基督徒所领受的全部恩典中，信心是最为重要的。它其实也是最简单的。但在实际操练中，它又是最难让人理解的。人们在这方面落入的错误，不计其数。有些人并没有信心，但却从未有一刻怀疑过自己是信徒。另一些人虽然已经有真实的信心，但却总不能信服自己已经是信徒了。不过，几乎所有关于信心的错误，都可追溯到人们本性骄傲的古老根源。人们宁愿固守己见，认为只有自己有所付出，方可赢得救恩。至于只需领受、根本无须付代价的信心，似乎他们不能理解。

得救的信心是灵魂的手。罪人好像落水的人，即将沉溺。他看见主耶稣基督伸出手来救他。他抓住了，就得了救。这就是信心。（参来6：18）

得救的信心是灵魂的眼。罪人好像在旷野被火蛇咬伤的以色列人，濒临死亡。主耶稣好像铜蛇一样被高举在他面前，为要救治他。他看见了，就得了救。这就是信心。（参约3：14—15）

得救的信心是灵魂的嘴。罪人因为饥饿正渴求食物，因为病痛正渴求医治。主耶稣基督被带到他的面前，给他做生命的粮和根治疾病的良药。他领受了，就痊愈而强壮。这就是信心。（参约6：35）

得救的信心是灵魂脚。罪人正被致命的仇敌追杀，唯恐被抓到。耶稣基督就好像坚固的高台，矗立在他面前，做他的藏身处和避难所。他跑了进去，就安全了。这就是信心。（箴18：10）

如果你热爱生命，就当牢牢抓住因信称义的教义。如果你喜爱内在的平安，就当对信心抱有单纯的认识。尊重基督教的每个部分。为求必要的圣洁而甘愿赴死。殷勤恭敬地使用每一个上帝所设立的蒙恩之道，但不要赋予这些蒙恩之道一丁点使你灵魂称义的职分。如果你愿意得着平安，保守平安，就当牢记，唯有信心可以使人称义，而且这信心不是有功德的善行，只是灵魂与基督联合的行为。请相信我，福音的冠冕和荣耀乃在于：称义是因着信，不在乎遵行律法的行为。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样简单而美丽。它并非深奥幽暗的真理，除了伟大的饱学之士以外，没有人能明白。它把永恒的生命放在这片土地上最没有学问、最贫穷的人手上。这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样荣耀上帝。它荣耀上帝所有的属性——他的公义、怜悯和圣洁等。它把罪人的救恩完全归功于上帝所设立的救主。它荣耀了圣子，所以也荣耀了差派圣子的圣父（参约5：23）。它让人在自己的得救上没有贡献，却把救恩全部归给主。这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，精心将人放在恰当的位置上。它告诉人他的罪恶、软弱，以及不能靠自己的行为救自己的灵魂。它让人知道，如果他最后没有得救，是没有借口的。它带给人平安和赦罪，“不用银钱，不用价值”（赛55：1）。这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，带给忧伤痛悔的罪人安慰。它给人带来了好消息。它告诉人，即便是他也有盼望。它让人明白，虽然他罪恶满盈，但却有一位伟大的救主在等待着救他；尽管他不能靠自己称义，但上帝会为了基督的缘故，能够，也愿意称他为义。这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，使真正的基督徒感到满足。它提供给他有牢固根基的安慰，这根基就是基督已经成就的大工。若还有任何事需要基督徒来完成，那他还能从哪里找到安慰呢？他将永远也不知道什么时候自己做够了，真正安全了。然而在这条教义中，基督承担了一切；我们所要做的，只是相信，然后就有平安。这就解决了他的一切担心。这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，使人成圣。它用最坚固的慈绳爱索来吸引人。它使他们总感到亏欠，总会满怀感恩地献出爱心，因为他们很多的罪都被赦免了。讲道时褒扬行为，总不会如讲道时贬抑行为的效果好。高举人的良善和功德，总不如高举基督那样使人圣洁。巴黎最暴烈的精神病患者，当阿贝·皮贝尔给予他们自由和希望时，都变得温柔、和善、顺服了。与严苛的律法诫命相比，基督所白白赐下的恩典，能够对人的生命产生伟大得多的影响。显然，这样的真理必定出于上帝。我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，加添传道人的力量。它使其亲近最败坏的人，并告诉他：“即使对你这样的人，也有一扇盼望的门是开着的。”它使其感到：“凡在我职责范围内的，只要一息尚存，就没有不可医治的灵魂。”许多传道人正是运用了这条教义，才能够对灵魂说：“我在他们的自然状态中找到他们。然后我看着他们步入恩典之门。最后我目送他们进入荣耀。”实在地说，这样的真理必定出于上帝。

我们想象不出有任何教义，可以像因信称义那样，适用广泛。当人们像腓立比的狱卒那样开始哭喊，“我怎样做才能得救”时，它很适用。当人们在前线战斗时，它也适用，使徒保罗就说：“我如今在肉身活着，是因信上帝的儿子而活。”（加2：20）当人们临终的时候，它也适用，司提反就喊着说：“求主耶稣接收我的灵魂。”（徒7：59）是的，许多人在活着的时候极力反对这教义，但在临终时却欢喜地拥抱了因信称义，并且在离世之前说，他所信靠的唯有基督。这样的真理必定出于上帝。你拥有这样的信心吗？对耶稣要有孩子般的单纯信心，你知道吗？让灵魂全然安息在基督身上，你知道这是什么意思吗？噢，请你记住：凡没有信心的，就不能在基督里有份；在基督里无份的，就不得称义；没有称义的，就不能与上帝和好；没有与上帝和好的，就不得进入天堂！那又怎么样呢？剩下的就只有地狱了。

现在，让我把上述我们思考过的严肃问题，郑重推荐给本文读者，请你们认真对待，并殷勤祷告。我邀请你开始冷静地默想与上帝和好的平安、称义、基督和信心。这些不只是臆测性的话题，仿佛只有象牙塔里的人才关心。它们乃是基督教的根基。它们与永生联结在一起。请再忍耐我片刻，让我再多说几句，以便将其更深地带入你的心田和良知。

其一，对本文的所有读者，我要你们问自己一个简单问题。

你拥有与上帝和好的平安吗？你听说过它。你读到过它。你知道有这样的事，而且你知道去哪里寻求它。那么，你自己拥有了它吗？它属于你自己了吗？噢，请你诚实面对自己，不要逃避我的问题！你拥有与上帝和好的平安吗？

我没有问你是否认为它很美好，是否会在死之前的某个时间得到它。我想知道的是你现在的状态。今天，就是在它还可以被称为今天的时候，我请求你诚实面对我的问题：你拥有与上帝和好的平安吗？我恳请你不要因为任何公共事务，就推脱考虑你自己的属灵福益。国家之间的战争将永无止息。政党之间的纷争也从未结束。说到底，再过100年，这些事对你来说可能就变得无足轻重了。而我问你的问题，却会变得重要千倍。那时你却可能说：太迟了，“噢，真愿我曾更多思考过与上帝和好的平安！”但愿这个问题日夜回响在你的耳边，直到你寻到满意的答案！但愿在你死之前，上帝的圣灵将这样的平安赐给你，进入你的心，使你能够放胆说：“我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督得与上帝相合。”

其二，对那些还没有与上帝和好的读者，我要严厉警告你们当中的每一位。

你没有平安！想想看，你所面临的危险何其可畏！你和上帝不是朋友。上帝的愤怒常在你身上。上帝每天都向你发怒。你的为人、你的言辞、你的思想、你的一举一动，都一直在冒犯他，而且都没有得到宽恕和赦免。这些罪从头到脚淹没了你。它们每天都在激怒上帝，使他要剪除你。昔日用一根头发悬挂在狂欢者头上的锯刀，只能勉强描绘现在你灵魂所处的危险。你跟地狱之间，不过一步之遥。

你没有平安！想想看，你的愚昧何其可畏！就在上帝右边坐着一位大能的救主，能够且愿意赐给你平安

，但你却不寻求他。数十年、二十年、三十年，甚至四十年来，他一直呼唤你，你却一直拒绝他的教导。他呼喊说，“来就近我”，你实际上却回答说：“我不愿意。”他还说，“我的道路充满了喜乐”，你却不断拒绝说：“我更喜欢自己犯罪的道路。”

说到底，你究竟为什么拒绝基督呢？为了世上的财富吗？那却不能医治你破碎的心；为了属世的事务吗？有一天你却必要丢下它们。为了属世的享乐吗？那却不能真正令你满足。但为了这些事情，仅仅为了这些事情，你竟拒绝了基督！这智慧吗？对你灵魂而言，这公平吗？你这是善待灵魂吗？

我真的恳求你好好思量你的道路。我以特别沉痛的心为你目前的处境哀哭。一想到在那一步之遥的距离上隐藏着多少致命的患难，而你却毫无准备来应对一切，我就为你极其难过。我真想靠近你们每一位，对着你们的耳朵喊着说：“寻求基督！寻求基督，好叫你里面得享平安，在患难中获得即时的帮助。”我真想劝服每一位担忧的父母、妻子和孩子，让他们都认识基督，就是那为了仇敌而生的平安之王。他是永远都不会撇弃我们的朋友，也是永远不会死的丈夫。

其三，对那些渴求平安却无处可寻的读者，我要你向上帝提出最衷心的恳求。

你渴求平安！那就不要再耽延，赶快向我们的主耶稣基督祈求，唯独他能够给你平安。在谦卑的祷告中来到他面前，祈求他成就自己的应许，以恩慈看顾你的灵魂。告诉你你读到了他充满深情的邀请，就是给“劳苦担重担的人”的邀请。告诉他这正是你所处的困境，恳求他让你得安息。去吧，不要再耽延。当寻求基督自己，而且在与他有个人关系之前，不要停歇。按时出席基督所设立的定例是不够的。满足于成为教会会员，可以领受圣餐也是不够的。休想以这样的方式找到牢靠的平安。你一定要见到王的面，受到他金杖的触摸才行。你必须敞开心扉对医生说实话。你必须与中保密谈，不对他保留任何隐情。噢，务要牢记这些！许多人都在港口边上触礁。他们只停留在各种蒙恩的途径上，却从未完全来到基督面前。“凡喝这水的，还要再渴。”（约4：13）唯独基督自己能够满足你的灵魂。

当寻求基督，无需任何等待。不用等到你觉得自己已经悔改得够深了。不用等到你的知识已经够多了。不用等到你因为自己的罪已经变得够谦卑了。不用等到你已经把心中怀疑、幽暗、不信的罗网都清除了。照着你的本相来寻求基督。离了他，你永远都不可能变得更好一点。我从心底里赞同老卓岳尔的观点：“信靠基督永远都不嫌太早。”噢，让许多焦虑的灵魂迟迟不能就近基督的，不是他们的谦卑，而是他们的骄傲和无知。他们忘了：病得越重，就越需要医生；同样，人越感觉自己内心败坏，就越要乐意且快速地投靠基督。

当寻求基督，不要幻想你只能安坐不动。不可让撒旦引诱你以为，只能以被动无为的方式等候救恩，不需要奋力抓住基督。至于你怎样才能抓住基督，我不能妄加解释。然而我可以肯定的是，竭力归向基督，努力抓住他，好过在罪恶和不信中无所事事。在奋力抓住基督的过程中死去，好过在懒惰和罪恶中灭亡。有人说他们害怕灭亡，但却无法信靠基督。论到这样的人，老卓岳尔说得好：“这样的假意推诿是不可原谅的。就像一个人在旅行中筋疲力尽，到了迈不开脚的地步，然后在既不能站也无法走的情况下，他却说，‘我实在太累了，所以不能躺下休息’。难道这是可以接受的吗？”

其四，对那些有很好的理由盼望拥有与上帝和好的平安，但却受到怀疑和恐惧困扰的人，我要给你们提供一些鼓励。

你有怀疑和恐惧！但这有什么奇怪呢？你还能有别的情形吗？你灵魂的伴侣就是一个软弱、充满欲望和缺陷的肉体。你生存的世界充满了邪恶，其中绝大多数的人都不爱基督。你一直受到魔鬼的诱惑。这忙碌的敌人即使不能将你关在天国门门外，也要想尽一切办法使你的旅程不舒服。显然你应该考虑到这些事情。

我对每个信徒说，你不仅不应该对自己有怀疑和恐惧感到吃惊，而且如果你根本没有这些话，我甚至会怀疑你平安的真实性。我认为没有内在冲突相伴的恩典，不值一提。如果都是一片静寂，只有一种想法，那很难说这样的心是有生命的。请相信我，一个真正的基督徒可以从他的争战上表现出来，就像从

他的平安上表现出来一样。现在正让你感到挫折的怀疑和恐惧，是好现象。它们表明你确实得到了某些你担心失去的东西。而这是令我欣慰的。

务要当心，绝不可成为撒旦的帮凶，过度指控你自己，更不能质疑上帝恩典之工的真实性。我建议你恳求上帝的帮助，好更了解自己的心、耶稣的全备和魔鬼的诡诈。让怀疑和恐惧更驱使你来到施恩的宝座前，更刺激你殷勤地祷告，更催促你频繁地就近基督，但却不可让怀疑和恐惧掳走了你的平安。请相信我，你必须满足于以蒙恩之罪人的身份上天堂。如果你发现自己只要还活在世上，就每天都会有罪人的表现，不必感到吃惊。

最后，对那些已经拥有与上帝和好的平安，并且渴望时时对此有活泼感受的人，我要给你们提出一些建议。

千万不要忘记，信徒对自己被称义、得蒙上帝悦纳的感受，可以有很多程度和变化。有时会感觉清晰明朗，有时又感觉模糊不清。有时感觉巨大丰盛，好像洪流滚滚；有时又感觉低迷徘徊，仿佛坠落低谷。我们的义是稳固不变、无法撼动的。但我们对这义的感觉，却会随着很多因素变化。

所以，该怎么办呢？既然保守信徒心中对义的活泼感受对灵魂大有益处，那么最好的保守办法是什么呢？这里是我对信徒的几点建议。当然，我只是一个人，所以不敢保证这些建议完全正确。但我姑且呈现它们于此。

(1) 要保持对平安的活泼感受，就必须时时仰望耶稣。我们要像飞行员盯住操作盘一样，定睛在基督身上。

(2) 要时时与基督相交。我们必须每天都祈求他做我们的医生和大祭司。每天都必须有与他的交流，向他认罪，求他赦免。

(3) 要恒久警醒，抵挡你灵魂的仇敌。凡要得享平安的人，必须时刻准备好争战。

(4) 要在生命各个部分恒久追求圣洁，包括我们的性情、我们的言语，且不分家里家外。望远镜片上的一小块污渍，就足以让我们看不清远方的物体。一粒小小的沙尘，很快就能让钟表失准。

(5) 要恒久殷勤地追求谦卑。跌倒之前必有骄傲。自信常常导致倦怠、草草读经和昏昏入睡的祷告。“众人虽然跌倒，我总不能”，彼得说完这话以后，便在应该祷告的时候睡着了，后来又三次不认他。唯有在痛哭之后，他才领悟什么是智慧。

(6) 要恒久地在人前放胆宣信我们的主。凡是尊荣基督的，基督必与他同在，并借此尊荣他。当门徒离开我们的主时，就变得悲惨可怜。当他们在公会前承认他时，就被圣灵充满，满心喜乐。

(7) 要恒久勤勉地使用蒙恩的管道。这些是基督喜悦借之做工的方式。凡是不喜欢公共崇拜、读经或私下里祷告的门徒，都休想常见主的面。

(8) 最后，要恒久热切地看顾我们的灵魂，时常自省。我们务要区分称义与成圣。我们一定要明白，谁也不能靠圣洁就近基督。

我把这些建议摆在所有相信的读者面前。我还可以很容易地补充很多。但我确信，对于真正的基督徒而言，如果他们想保持对称义和蒙上帝悦纳的活泼感受，这些是他需要首先关注的。

在结束时，我衷心盼望所有读到本文的朋友，能够懂得什么是与上帝和好的平安。这平安是过于他的灵魂所能测度的。这也是我的祷告。

如果你还没有得享“平安”，愿上帝的生命册上记着：你今年会在基督里寻求平安，并真正寻到！如果你已经体会到“平安”的滋味，那么愿你对平安的感受日益增多！

附：下面这段话摘自《探访病人指南》，由坎特伯雷大主教安瑟伦编纂于1093年。这段话也许能让许多人受益。

你相信唯有借着基督的死，你才能被拯救吗？病人回答：是的。那么请继续对他说：既然如此，就趁着你的灵魂还住在你身上的时候，赶快将你的信心唯独仰赖在他的死上。绝不可依靠任何其他事情。将自

己完全交托于他的死。唯独以他的死遮盖你。将你自己全然投靠于他的死。以他的死全然包裹你。若是上帝要审判你，就如此说：“主啊，我已将主耶稣基督的死放在了我和你的审判中间，否则，我无法与你争辩。”如果他说你是一个罪人，就如此回应：“主啊，我已将主耶稣基督的死放在了我和我的罪之间。”如果他说你该受审判，就如此说：“主啊，将我们主耶稣基督的死放在你和我所有的罪中间；我将他所成就的功德献上，当作我的功德。这功德是我当有，但却没有的。”如果他说他对你发怒，就如此说：“主啊，我已将主耶稣基督的死放在了我和你的怒气中间。”（引用于欧文的《欧文全集·论称义》，约翰斯顿编辑版，卷5，第17页。）

（本文摘自《莱尔传》附录中莱尔讲道集《称义》p327-349）

（本文收录在《莱尔文集》里）